

目から耳から



英!

中!

韓!

総務課

アプリ（無料）をダウンロードして○のあるキーボードと数字を読み込むとそれぞれの外国語を音声で聞くことができます。詳しくは92ページをご覧ください

◆このコーナーでは、道案内等の基本的な表現を3カ国語（英語・中国語・韓国語）で紹介しています。スマートフォンやタブレットにより音声も聞けますので、耳ならし・口ならしにご活用ください。

## 消防署の概要

### 1 組織

#### ▶ 英語

音声：国際業務係



English  
vol.21

In Tokyo, there are about 18,000 fire personnel and about 24,000 volunteer firefighters.

東京には約18,000名の消防職員と約24,000名の消防団員がいます。

The TFD has 1,962 fire vehicles, 8 helicopters and 9 fireboats.

東京消防庁には1,962台の消防車両と8機のヘリコプター、9艇の消防艇があります。

346 people work here.

この消防署には346名の職員がいます。

We have 7 fire vehicles here.

当署には7台の消防車両があります。



#### 12月号の英語ワンポイントだよ！

消防団員はvolunteer firefightersと訳すよ。これに対して、フルタイムで正規職員として働く消防吏員はcareer firefightersと呼ぶんだ。

その他にも、海外にはretained firefightersやon-call firefightersと呼ばれる消防員がいるよ。彼らは、ふだんは別の仕事をしているけれど、災害があるときには消防隊として現場に出場するよ。もちろんお給料も出るよ。